

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 21: Les nuances du béton

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

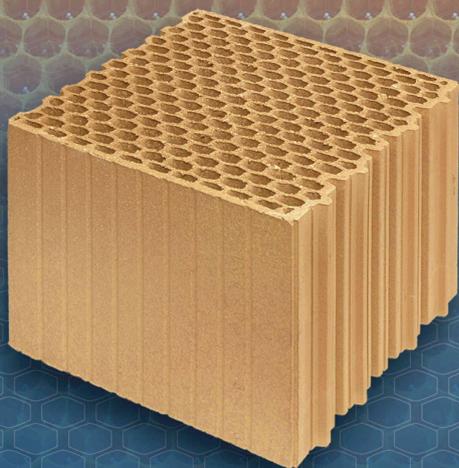
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Une structure de la nature comme  
base d'une nouvelle brique

# ThermoCellit®

L'innovation au service  
de la performance:

- Système de construction complet
- Mise en oeuvre simple et rapide
- Coût de construction réduit
- Isolation thermique exceptionnelle
- Accumulation optimale de la chaleur
- Bonne isolation phonique
- Hautes résistances mécaniques
- Sans adjuvant chimique et 100% recyclable
- Respectueux des principes de développement durable
- Conservation de la valeur intrinsèque des immeubles



**Tuileries**   
Fribourg & Lausanne SA  
Depuis 1898

Tuileries Fribourg & Lausanne SA  
Zone Industrielle de Bois Genoud  
CH - 1023 Crissier

Tél: 021. 637 77 11  
Fax: 021. 637 77 19  
Email: info@tfl.ch

[www.tfl.ch](http://www.tfl.ch)

# S O M M A I R E

## 5 ÉDITORIAL

L'art d'avancer masqué  
**Francesco Della Casa**

## 7 ARCHITECTURE

Rencontre d'un autre type  
**Matthias Bräm**

La Maison du Sport à Lausanne  
**Francesco Della Casa**

Béton autocompactant  
teinté dans la masse  
**Alain Dubuis, Christian Nourrisse**

« Le clou est amoral »  
**Eugène**



Immeuble de logements à Vésenaz, architecte Pierre Bonnet  
(Photo Pierre Bonnet)

## 29 ACTUALITÉ

## 32 NOTES DE LECTURE

## 34 INFORMATIONS SIA

## 40 CONCOURS

## 42 MEMENTO

## 44 PRODUITS NOUVEAUX

## 46 DERNIER MOT

Urbanisme à la sauce genevoise  
**Bernard Attinger**



Paraît chez le même éditeur: tec21

n° 42-43 – 23 octobre 2006 / **Neue  
Industriegebäude** / Fensterfabrik Hagendorn  
/ Produktionsgebäude Bulle /  
Metallrahmenfabrik Möhlin